Hofer

Da bin ich mir sicher.

Bedienungs-anleitung

Bestpoint

MILCHAUFSCHÄUMER

ERSTELLT IN DEUTSCHLAND
hanse control
myhansecontrol.com
Anwenderfreundliche Anleitung
ID: #05006

Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen, Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung. Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.

Ihr Hofer-Serviceportal

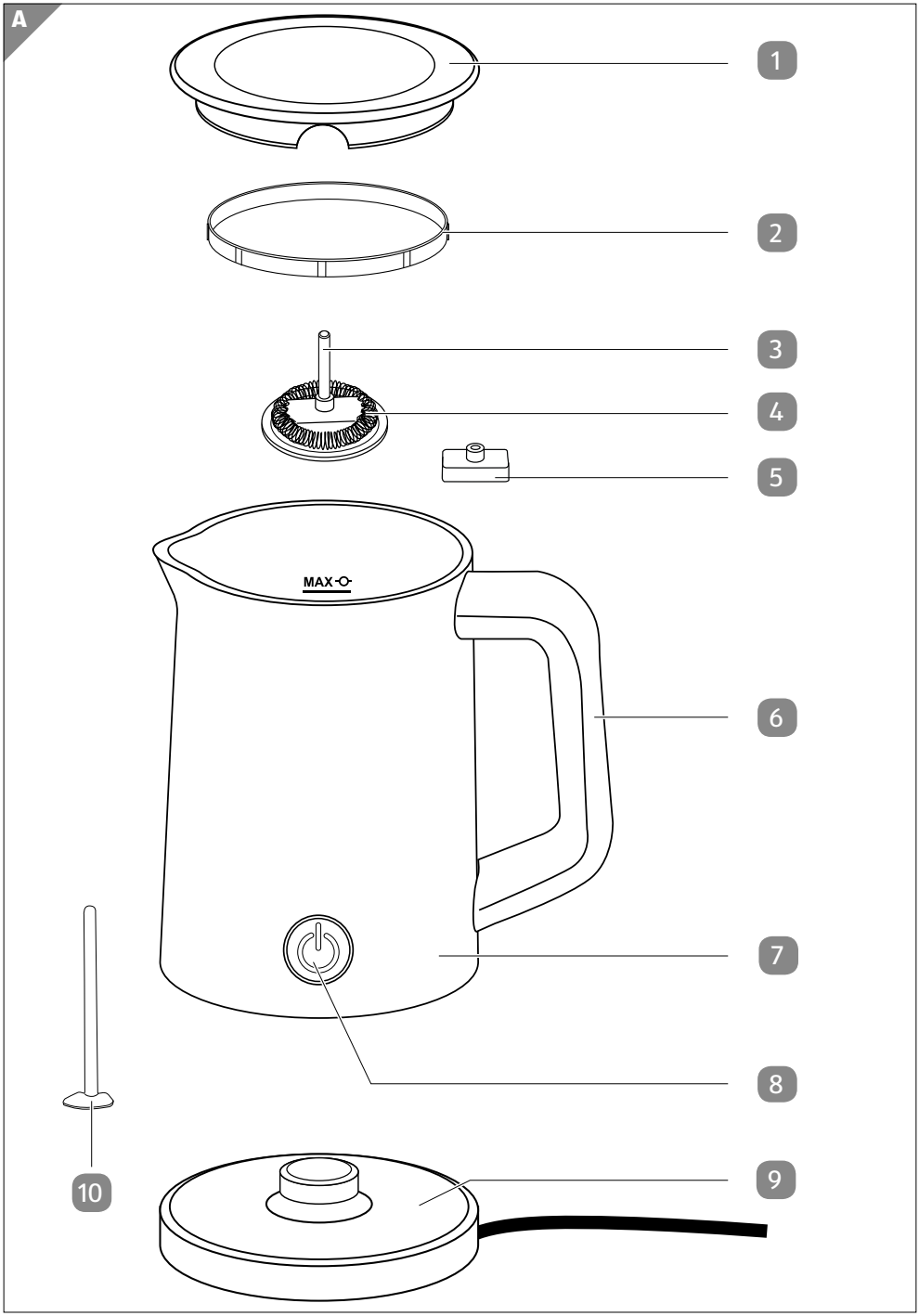
Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer-Serviceportal unter www.hofer-service.at.

Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

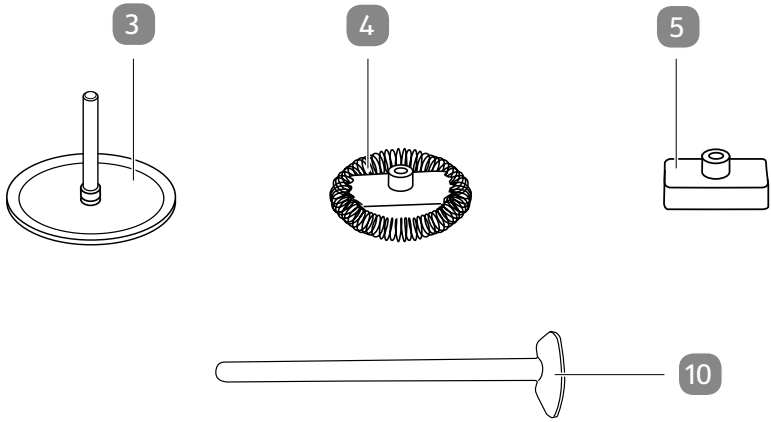
Inhaltsverzeichnis

Übersicht **4**
Verwendung **5**
Lieferumfang/Geräteteile **6**
Allgemeines **7**
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren 7
Zeichenerklärung 7
Sicherheit **8**
Bestimmungsgemäßer Gebrauch 8
Sicherheitshinweise 8
Erstinbetriebnahme **12**
Milchaufschäumer und Lieferumfang prüfen 12
Grundreinigung 12
Bedienung **13**
Milch und Getränke erwärmen 13
Milch erwärmen und aufschäumen 14
Kalten Milchschaum zubereiten 14
Reinigung **15**
Aufbewahrung **16**
Fehlersuche **16**
Technische Daten **16**
Konformitätserklärung **17**
Entsorgung **17**
Verpackung entsorgen 17
Milchaufschäumer entsorgen 17

Dok./Rev.-Nr. 94253_20160728


A
1
2
3
4
5
MAX
6
7
8
9
10

B



C

Lieferumfang/Geräteteile

1. Deckel
2. Anti-Vibrationsring
3. Aufsatzstab
4. Schaumaufsatz
5. Erwärmungsaufsatz
6. Handgriff
7. Kanne
8. Ein-/Aus-Taste
9. Sockel
10. Schaumlöffel

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren

Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Milchaufschäumer. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Milchaufschäumer einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Milchaufschäumer führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den Milchaufschäumer an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf den Milchaufschäumer oder auf der Verpackung verwendet.

⚠ WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.

Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“):
Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

Geprüfte Sicherheit: Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Milchaufschäumer ist ausschließlich zum Erhitzen oder Aufschäumen von Milch und Getränken wie heißer Schokolade konzipiert. Er ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie den Milchaufschäumer nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Milchaufschäumer ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Schließen Sie den Milchaufschäumer nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie den Milchaufschäumer nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie den Milchaufschäumer bei einem Störfall schnell von Stromnetz trennen können.
- Betreiben Sie den Milchaufschäumer nicht, wenn er sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Wenn das Netzkabel des Milchaufschäumers beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen,

unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.

- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Milchaufschäumer befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Der Milchaufschäumer darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder separatem Fernwirksystem betrieben werden.
- Tauchen Sie weder den Milchaufschäumer noch Netzkabel oder Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
- Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
- Halten Sie den Milchaufschäumer, den Netzstecker und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie den Milchaufschäumer nur in Innenräumen. Betreiben Sie ihn nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Lagern Sie den Milchaufschäumer nie so, dass er in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in den Milchaufschäumer hineinstecken.
- Wenn Sie den Milchaufschäumer nicht benutzen, reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie den Milchaufschäumer immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

⚠ WARNUNG!

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieser Milchaufschäumer kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Milchaufschäumers unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Milchaufschäumer spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre von dem Milchaufschäumer und der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie den Milchaufschäumers während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

⚠ WARNUNG!

Verbrühungsgefahr!
Während des Gebrauchs tritt heißer Dampf aus dem Milchaufschäumer aus. Teile des Milchaufschäumers werden heiß.

- Aus dem Ausguss tritt heißer Dampf aus! Sorgen Sie für einen ausreichenden Sicherheitsabstand zu allen leicht brennbaren Gegenständen, z. B. Gardinen und Vorhängen.
- Berühren Sie die heißen Teile des Milchaufschäumer während des Betriebs nicht mit bloßen Fingern. Benutzen Sie stets den Handgriff.
  Weisen Sie auch andere Benutzer auf die Gefahren hin!

– Beachten Sie, dass aus dem Milchaufschäumer auch nach dem Abschalten heißer Dampf entweichen kann!
Wenn Sie den Deckel aufmachen, gehen Sie vorsichtig vor.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!
Unsachgemäßer Umgang mit dem Milchaufschäumer kann zu Beschädigungen des Milchaufschäumers führen.

– Stellen Sie den Milchaufschäumer auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen und ausreichend stabilen Arbeitsfläche auf. Stellen Sie den Milchaufschäumer nicht an den Rand oder an die Kante der Arbeitsfläche.
– Vermeiden Sie einen Hitzestau, indem Sie den Milchaufschäumer nicht direkt an eine Wand oder unter Hängeschränke o. Ä. stellen. Durch den austretenden Dampf können Möbelstücke beschädigt werden.
– Stellen Sie den Milchaufschäumer nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (z. B. Herdplatten etc.).
– Bringen Sie das Netzkabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.
– Setzen Sie den Milchaufschäumer niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
– Tauchen Sie den Milchaufschäumer zum Reinigen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Der Milchaufschäumer kann sonst beschädigt werden.
– Geben Sie den Milchaufschäumer keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden ihn dadurch zerstören.
– Verwenden Sie den Milchaufschäumer nur mit dem mitgelieferten Sockel.
– Verwenden Sie den Milchaufschäumer nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile des Milchaufschäumers Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.

– Schalten Sie den Milchaufschäumer aus, bevor Sie ihn von dem Sockel nehmen.

Erstinbetriebnahme

Milchaufschäumer und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!
Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann der Milchaufschäumer schnell beschädigt werden.

– Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie den Milchaufschäumer aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
3. Kontrollieren Sie, ob der Milchaufschäumer oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie den Milchaufschäumer nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Grundreinigung

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und sämtliche Schutzfolien.
2. Reinigen Sie vor der erstmaligen Benutzung alle Teile des der Milchaufschäumers, wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.

Bedienung

⚠ WARNUNG!

Verbrühungsgefahr!
Während des Gebrauchs tritt heißer Dampf aus dem Milchaufschäumer aus und Sie können sich verbrühen.

- Setzen Sie immer erst den Deckel auf den Milchaufschäumer, bevor Sie den Milchaufschäumer einschalten.
- Setzen Sie den Deckel so auf den Milchaufschäumer, dass die Kerbe gegenüber des Handgriffs sitzt.
- Nehmen Sie niemals den Deckel ab, während der Milchaufschäumer eingeschaltet ist.

Der Milchaufschäumer verfügt über drei verschiedene Funktionen, die durch wiederholtes Drücken der Ein-/Aus-Taste ausgewählt werden können.

Milch und Getränke erwärmen

1. Nehmen Sie den Deckel 1 ab.
2. Befestigen Sie den Erwärmungsaufsatz 5 auf dem Aufsatzstab 3 und setzen Sie den Aufsatzstab in die Mitte der Kanne.
3. Befüllen Sie die Kanne 7 mit Milch bzw. dem Getränk und beachten Sie hierbei die Füllmarkierung für die max. Füllmenge (300ml) MAX (siehe **Abb. C**).
4. Setzen Sie den Deckel wieder auf die Kanne und setzen Sie die Kanne auf den Sockel 9.
5. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
6. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste 8 zweimal, bis sie rot leuchtet.

   Der Erwärmungsaufsatz beginnt sich zu drehen und die Milch bzw. das Getränk wird erwärmt.
   Je nach Füllmenge schaltet der Milchaufschäumer automatisch ab (nach ungefähr 90-110 Sekunden). Die Beleuchtung der Ein-/Aus-Taste erlischt.
7. Nehmen Sie den Deckel ab und gießen Sie die Milch bzw. das Getränk in eine Tasse.

Milch erwärmen und aufschäumen

1. Nehmen Sie den Deckel 1 ab.
2. Befestigen Sie den Schaumaufsatz 4 auf dem Aufsatzstab 3 und setzen Sie den Aufsatzstab in die Mitte der Kanne.
3. Befüllen Sie die Kanne 7 mit Milch und beachten Sie hierbei die Füllmarkierung für die max. Füllmenge (120ml) MAX (siehe **Abb. C**).

Füllen Sie keinesfalls mehr ein, da ansonsten Milchschaum überläuft und der Milchaufschäumer verunreinigt wird.

4. Setzen Sie den Deckel wieder auf die Kanne und setzen Sie die Kanne auf den Sockel 9.
5. Stecken Sie den Netzstecker in der Steckdose.
6. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste 8, bis sie rot leuchtet.
   Der Schaumaufsatz beginnt sich zu drehen, die Milch wird erwärmt und die Zubereitung des Milchschaums beginnt.
   Je nach Füllmenge schaltet der Milchaufschäumer automatisch ab (nach ungefähr 90-110 Sekunden). Die Beleuchtung der Ein-/Aus-Taste erlischt.
7. Nehmen Sie den Deckel ab und geben Sie den Milchschaum mithilfe des Schaumlöffels 10 in eine Tasse.

Kalten Milchschaum zubereiten

1. Nehmen Sie den Deckel 1 ab.
2. Befestigen Sie den Schaumaufsatz 4 auf dem Aufsatzstab 3 und setzen Sie den Aufsatzstab in der Mitte der Kanne.
3. Befüllen Sie die Kanne 7 mit Milch und beachten Sie hierbei die Füllmarkierung für die max. Füllmenge (120ml) MAX (siehe **Abb. C**).

Füllen Sie keinesfalls mehr ein, da ansonsten Milchschaum überläuft und der Milchaufschäumer verunreinigt wird.

4. Setzen Sie den Deckel wieder auf die Kanne und setzen Sie die Kanne auf den Sockel 9.
5. Stecken Sie den Netzstecker in der Steckdose.
6. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste 8 dreimal, bis sie blau leuchtet.
   Der Schaumaufsatz beginnt sich zu drehen und die Zubereitung des Milchschaums beginnt.
   Je nach Füllmenge schaltet der Milchaufschäumer automatisch ab (nach ungefähr 90-110 Sekunden). Die Beleuchtung der Ein-/Aus-Taste erlischt.

7. Nehmen Sie den Deckel ab und geben Sie den Milchschaum mithilfe des Schaumlöffels 10 in eine Tasse.

Reinigung

HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie weder die Kanne noch den Sockel in Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gehäuse gelangt.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Milchaufschäumer kann zu Beschädigungen führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Geben Sie weder die Kanne noch den Sockel in die Spülmaschine. Sie würden sie dadurch zerstören.

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
2. Lassen Sie den Milchaufschäumer vollständig abkühlen.
3. Entfernen Sie den Deckel 1, den Aufsatzstab 3, den Schaumaufsatz 4 bzw. den Erwärmungsaufsatz 5, und reinigen Sie sie mit dem Schaumlöffel 10 zusammen unter fließendem Wasser mit einem Tuch oder einer weichen Bürste und Spülmittel.

   Das mitgelieferte Zubehör und der Deckel sind bis 70° spülmaschinentauglich.
4. Reinigen Sie die Kanne 7 mit warmem Spülwasser. Verwenden Sie dazu ein Tuch oder eine weiche Bürste. Spülen Sie die Kanne anschließend mit klarem Wasser gut aus und trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch ab.
5. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

Aufbewahrung

- Bewahren Sie den Milchaufschäumer an einem sauberen, trockenen und frostfreien Ort auf.
- Schützen Sie den Milchaufschäumer vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Bewahren Sie den Milchaufschäumer für Kinder unzugänglich auf.

Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Problembehebung
Keine Funktion.	Der Netzstecker ist nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Netzstecker in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.
Die Milch schäumt nicht.	Der Schaumaufsatz sitzt nicht richtig auf dem Aufsatzstab.	Stellen Sie sicher, dass der Schaumaufsatz richtig auf dem Aufsatzstab sitzt und in der Mitte der Kanne platziert ist.

Falls sich die Störung an dem Milchaufschäumer dadurch nicht beheben lässt, kontaktieren Sie den Kundendienst.

Technische Daten

Modell:	XH-9168
Versorgungsspannung:	220–240 V~, 50/60 Hz
Leistung:	500 W
Gewicht:	760 g
Abmessungen:	Durchmesser: 11,5 cm Höhe: 17,8 cm
Artikelnummer:	55837

Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung kann unter der in der beiliegenden Garantiekarte angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung

Verpackung entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Milchaufschäumer entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)

Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!
Sollte der Milchaufschäumer einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/ seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit nebenstehendem Symbol gekennzeichnet.

Hofer

Da bin ich mir sicher.

AT

VERTRIEBEN DURCH:

PSM BESTPOINT GMBH
NEGRELLISTRASSE 38
4600 WELS
ÖSTERREICH

KUNDENDIENST 55837

AT **+43 7242 55947 630**

www.bestpoint.at

MODELL:
XH-9168

12/2016

3 JAHRE GARANTIE